

674184-2026 - Gara

Svizzera – Sottostazione di trasformazione – Travaux de charpente et façade bois pour un poste électrique HT/MT

OJ S 189/2026 30/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gruyère Energie SA

E-mail: projets@gruyere-energie.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Travaux de charpente et façade bois pour un poste électrique HT/MT

Descrizione: Le projet consiste en la construction du nouveau poste électrique Vaucens, situé sur la parcelle n° 3311 de la commune de Bulle, propriété de Gruyère Energie SA, à environ 250 m du poste électrique Etang existant. À terme, le nouveau poste remplacera intégralement le poste Etang. Le nouveau bâtiment sera destiné à accueillir notamment des installations haute et moyenne tension, comprenant un appareillage 72,5 kV exploité à 60 kV, un appareillage 24 kV exploité à 18 kV, deux transformateurs de puissance 64,2/21,5-18,7 kV de 31,5 MVA ainsi qu'une niche de réserve pour un troisième transformateur. Le bâtiment intégrera également les locaux et installations nécessaires aux services auxiliaires et au contrôle-commande du poste. Le présent marché concerne les travaux de construction bois nécessaires à la réalisation du nouveau poste électrique Vaucens. Les prestations comprennent notamment la fourniture, la fabrication, le transport et le montage des éléments de construction en bois constituant le bâtiment, en particulier les structures porteuses, parois, façades, planchers et éléments de toiture prévus en bois, ainsi que les travaux connexes nécessaires à leur réalisation, conformément aux plans, prescriptions techniques et documents de l'appel d'offres. Les prestations comprennent également les assemblages, fixations, ancrages et raccordements nécessaires aux autres éléments de construction, ainsi que toutes les mesures de protection du bois requises en fonction de son utilisation et de son exposition.

Identificativo della procedura: cf5bb82f-7ae1-40bf-87b8-70a229461dae

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232221 Sottostazione di trasformazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bulle

Codice postale: 1630

Suddivisione del paese (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Travaux de charpente et façade bois pour un poste électrique HT/MT

Descrizione: Le projet consiste en la construction du nouveau poste électrique Vaucens, situé sur la parcelle n° 3311 de la commune de Bulle, propriété de Gruyère Energie SA, à environ 250 m du poste électrique Etang existant. À terme, le nouveau poste remplacera intégralement le poste Etang. Le nouveau bâtiment sera destiné à accueillir notamment des installations haute et moyenne tension, comprenant un appareillage 72,5 kV exploité à 60 kV, un appareillage 24 kV exploité à 18 kV, deux transformateurs de puissance 64,2/21,5-18,7 kV de 31,5 MVA ainsi qu'une niche de réserve pour un troisième transformateur. Le bâtiment intégrera également les locaux et installations nécessaires aux services auxiliaires et au contrôle-commande du poste. Le présent marché concerne les travaux de construction bois nécessaires à la réalisation du nouveau poste électrique Vaucens. Les prestations comprennent notamment la fourniture, la fabrication, le transport et le montage des éléments de construction en bois constituant le bâtiment, en particulier les structures porteuses, parois, façades, planchers et éléments de toiture prévus en bois, ainsi que les travaux connexes nécessaires à leur réalisation, conformément aux plans, prescriptions techniques et documents de l'appel d'offres. Les prestations comprennent également les assemblages, fixations, ancrages et raccordements nécessaires aux autres éléments de construction, ainsi que toutes les mesures de protection du bois requises en fonction de son utilisation et de son exposition.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45232221 Sottostazione di trasformazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bulle

Codice postale: 1630

Suddivisione del paese (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Remise de l'offre physique avec une clé UCBAvec mention "SOUMISSION NE PAS OUVRIR" ainsi que le libellé du projet

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 10/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Cet appel d'offre peut, dans un délai de 20 jours dès la présente publication, faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal cantonal, section administrative, Rue des Augustins 3, Case postale 630, 1701 Fribourg. ou de la Préfecture de la Sarine, Grand-Rue 51, 1700 Fribourg. ou de la Préfecture de la Gruyère, Pl. du Tilleul 1, 1630 Bulle. d) auprès de la Préfecture de la Veveyse, le Château, 1680 Châtel St Denis ou de la préfecture de la Broye, Au Château, 1470 Estavayer-le-Lac ou de la Préfecture du Lac, Schlossgasse 1, 3280 Morat. g) auprès de la Préfecture de la Glâne, Grand'Rue 51, 1700 Fribourg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gruyère Energie SA

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gruyère Energie SA

Numero di registrazione: 2e4e2b37-7be0-44da-a2a9-2e2c87a5d469

Indirizzo postale: Rue de l'Etang 20

Località: Bulle

Codice postale: 1630

Suddivisione del paese (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Paese: Svizzera

E-mail: projets@gruyere-energie.ch

Telefono: +41269192323

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 1025699d-df66-4059-aa63-4da172acbf09 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 29/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 674184-2026
Numero dell'edizione della GU S: 189/2026
Data di pubblicazione: 30/09/2026